

Pamphlet

Brief van 'Attar

(Dutch)



الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Brief van ‘Attar

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Na rondgedraaid te hebben om de Heilige Ka’bah, de Grote Groene Koepel gekust te hebben, vol met de zegeningen van degenen die vasten in Rajab, Sha’bān en Ramadan, is dit Salām van Sag-e-Madīnah Muhammad Ilyas Attar Qadiri Razavi naar alle Islamitische broeders, Islamitische zusters, docenten en studenten van Madrasa-tul-Madīnah en Jāmi’a-tul-Madīnah:

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ عَلَى كُلِّ حَالٍ

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَزَّوَجَلَّ De genotvolle dagen zijn op komst. De Heilige maand van Rajab-ul-Murajjab gaat bijna beginnen. Het zaad van aanbidding is gezaaid in deze maand, bewaterd met de tranen van vergiffenis in Sha’bān-ul-Mu’azzam en de gewassen daarvan worden geoogst in de maand van Ramadan-ul-Mubārak.

Voortreffelijkheid van het vasten tijdens de eerste drie dagen van Rajab O degene die Rajab-ul-Murajjab waarden! Wees

gereed om alle dagen van de drie doorlopende maanden of zoveel dagen mogelijk, gegeven dat dit het werk, lesgeven en studeren niet beïnvloedt, te vasten. Ook moet Nafl vasten vermeden worden als de ouders dit niet toestaan. Pas Qufl-e-Madīnah toe door minder te eten bij Saḥarī en Ifṭār. Moge de bloesems van het vasten zegevieren in elk huis en in al mijn Jāmi'a-tul-Madīnahs en Madrasa-tul-Madīnahs! Laten wij beginnen met vasten vanaf de allereerste dag van Rajab-ul-Murajjab.

Wat een grote voortreffelijkheid bevat het vasten op de eerste drie dagen van Rajab-ul-Murajjab! Sayyidunā ‘Abdullāh Ibn ‘Abbās رضي الله تعالى عنهما heeft overgeleverd dat de Nobele Profeet صلى الله تعالى عليه وآله وسلم heeft gezegd: ‘Het vasten op de eerste dag van Rajab is boetedoening voor drie jaar, het vasten op de tweede dag is boetedoening voor twee jaar, het vasten op de derde dag is boetedoening voor een heel jaar en elk van de resterende dagen van deze maand is boetedoening voor een maand.’ (*Al-Jāmi'-uṣ-Ṣaghīr lis-Suyūfī*, pp. 311, *Ḥadīṣ 5051*; *Faḍāil Shaḥr-e-Rajab lil-Khallāl*, pp. 7)

Naflī (vrijwillig) vasten brengt wonderlijke zegeningen. In deze context worden twee Aḥādīṣ voorgelegd

1. Engelen doen Du'a voor vergiffenis

Sayyidatunā Umm-e-'Ummārah رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا heeft overgeleverd: 'De Geliefde en Gezegende Profeet صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ bezocht mijn huis en ik serveerde wat voedsel voor het gezegende hof van de Heilige Profeet صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ. Hij صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ zij tegen mij: 'Eet u ook.' Ik antwoordde dat ik aan het vasten was. De Profeet van Raḥmāh صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ zei: 'Zo lang als het voedsel wordt gegeten in het bijzijn van iemand die vast, zullen engelen blijven vragen om zijn vergiffenis.'

(Sunan-ut-Tirmiḏī, vol. 2, pp. 205, Ḥadīṣ 785)

2. Wanneer lofprijzen de botten van een vastend persoon Allah عَزَّوَجَلَّ

Een keer kwam Sayyidunā Bilāl رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ in het gezegende hof van de Geliefde Profeet صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ op het moment dat de Heilige Profeet صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ aan het ontbijten was. De Nobele Profeet صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ zei: 'O Bilāl ! Ontbijt.' Sayyidunā Bilāl رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ zei: 'Yā Rasūlallāh صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ! Ik ben aan het vasten.' De Grote Profeet صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ antwoordde: 'Wij zijn ons levensonderhoud aan het eten terwijl de levensonderhoud van Bilāl in het paradijs aan het toenemen is. O Bilāl رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ! Weet je dat zo lang het voedsel wordt

gegeten in het bijzijn van iemand die vast, zijn botten blijven Allah **عَزَّوَجَلَّ** lofprijzen en de engelen smeken voor hem.’

(Shu'abul Īmān, vol. 3, pp. 297, Ḥadīṣ 3586)

De beroemde uitlegger van de Heilige Quran Muftī Aḥmad Yār Khān **عَلَيْهِ رَحْمَةُ الْمَلَأَن** heeft gezegd: Hieruit blijkt dat als er een gast arriveert op het moment dat u aan het eten bent, het vragen of hij mee wilt eten Sunnah is. Echter moet dit aanbod diep vanuit het hart komen en niet oppervlakkig zijn.

De gast hoort niet te liegen door te zeggen dat hij geen behoefte heeft om te eten. Als de gast ziet dat er weinig voedsel is of als hij echt geen behoefte heeft om te eten zou hij moeten zeggen: **بَارَكَ اللهُ** (*Moge Allah **عَزَّوَجَلَّ** u zegeningen toekennen*). Het is ook duidelijk gemaakt dat iemand zijn goede daden niet voor de Geliefde Profeet **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** moet verbergen. In plaats daarvan moeten de goede daden bekend gemaakt worden zodat de Nobele Profeet **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** getuige kan zijn voor die goede daden. Dit bekendmaken valt niet onder uiterlijke vertoon. Wat er ook gezegd is over het vasten van Sayyidunā Bilāl **رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ** is als volgt uitgelegd.

Wij eten ons levensonderhoud van vandaag hier, terwijl Sayyidunā Bilāl رضي الله تعالى عنه in plaats van het gebruik van zijn levensonderhoud in deze wereld, gebruik gaat maken van dit levensonderhoud in het paradijs waar het veel beter in kwaliteit en kwantiteit zal zijn. Echter brengt deze Ḥadīṣ een duidelijke boodschap over. Ongetwijfeld lofprijzen alle botten en vezels van het lichaam van een vastend persoon Allah عَزَّوَجَلَّ op het moment van vasten. Hiervan is die persoon niet op de hoogte, maar de Geliefde en Gezegende Profeet صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ luistert ernaar. (*Mirāt-ul-Manājīh*, vol. 3, pp. 202)

Ook als u het al eerder bestudeert heeft, lees beide boekjes, dat zijn: *Terugkeer van de Lijkwade* waarin de zegeningen van Rajab-ul-Murajjab worden gedetailleerd en de *Maand van Mijn Profeet* صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, opnieuw. Neem ook het hoofdstuk Zegeningen van Ramadan uit *Faizān-e-Sunnat* elk jaar door in de maand van Sha'bān-ul-Mu'azzam. Als mogelijk deel 127 of 27 boekjes uit in relatie met de 27^e van Rajab, het gelegenheid van Mi'rāj-un-Nabī صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, of deel zoveel boekjes van Zegeningen van Ramadan uit als u kunt om veelvuldig Šawāb te verkrijgen.

Verder heb ik een verzoek aan alle Islamitische broeders en een ernstig verzoek aan de docenten/bestuurders/studenten van Jāmi'a-tul-Madīnaḥ en Madāris-ul-Madīnaḥ om (terwijl ik nog in leven ben en na mijn overlijden) effectief deel te nemen aan het verzamelen van Zakāḥ, Fiṭraḥ, huiden van geofferde dieren en andere donaties. (Islamitische zusters moeten proberen om andere Islamitische zusters in hun familie te overtuigen om te doneren). Ik zweer bij Allah عَزَّوَجَلَّ, ik voel mij erg blij als ik hoor dat studenten en docenten hun dorp verlaten en op pad gaan om de heilige maand van Ramadan-ul-Mubārak in de Jāmi'ah te besteden en hun Majlis naleven door de verantwoordelijkheid van het verzamelen van donaties op zich te nemen. Echter zijn er ook docenten en studenten die geen interesse tonen en lui en nalatig zijn. Zij laten mijn hart huilen.

Speciale Madanī parel: Voor die Islamitische broeders of zusters die donaties willen verzamelen is het Fard om de nodige regels te kennen. Ik benadruk dat iedereen het boek 'Chanday kay bāray mayn Suwāl Jawāb (Vragen en Antwoorden over Donaties)' bestudeert, bestaande uit 96 pagina's, gepubliceerd door Maktaba-tul-Madīnaḥ, de publicerende afdeling van Dawat-e-Islami.

Yā Allah عَزَّوَجَلَّ! Die liefhebbers van onze Rasūl صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ die donaties verzamelen in Ramadan-ul-Mubārak en de huiden van dieren verzamelen op Eid-ul-Aḏḥā maken mijn

hart blij. Blijft U **عَزَّوَجَلَّ** voor altijd blij met hen en wees omwille van hen ook tevreden over mij (de leider van de zondenaren), voor altijd!

Die Islamitische broeders en zusters die (wanneer er geen geldige vrijstelling is) elk jaar vasten in de drie maanden en de volgende boeken lezen of beluisteren: ‘Terugkeer van de Lijkwade’ in Jumād al Ukhrā, ‘de Maand van Mijn Profeet’ in Rajab-ul-Murajjab en ‘Zegeningen van Ramadan’ (helemaal) in Sha’bān-ul-Mu’azzam. Yā Allah **عَزَّوَجَلَّ**! Schenk hen en mij Uw Zegeningen in zowel het wereldse leven als in het hiernamaals. Vergeef ons zonder enige verantwoording van onze daden en breng ons bijeen in de buurt van Uw Geliefde Profeet **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** in het Paradijs.

آمِينَ بِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

Gelegenheid van Mi'rāj-un-Nabī **ﷺ**

Neem deel in het Ijtimā' (Bijeenkomst) van Zikr-o-Na'at dat georganiseerd wordt door Dawat-e-Islami op de 27^e van Rajab-ul-Murajjab in verband met de gelegenheid van Mi'rāj-un-Nabī **ﷺ**. Als aanvulling daarop: vast op de 27^e van Rajab-ul-Murajjab om de beloning van het vasten voor zestig maanden te verdienen.

Rajab kī baḥāraun kā ṣadaqaḥ banā day

Ĥamayn ‘āshiq-e-Mustafa Yā Ilāhī عَزَّوَجَلَّ

Omwille de zegeningen van Rajab

Maak ons een trouwe liefhebber van Rasūl, Yā Rab عَزَّوَجَلَّ

Een Madanī parel voor het beschermen van de ogen

Na vijfmaal Ṣalāḥ, zet de rechterhand op het voorhoofd en roep يَا نُورُ elf keer aan in één adem. Blaas vervolgens over de vingers van beide handen en veeg de vingers over de ogen. *إِنَّ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ*, zal dit beschermen tegen blindheid, verzwakking van het gezichtsvermogen en alle oog gerelateerde ziektes. Verlossing van blindheid kan ook plaatsvinden dankzij de zegeningen van Allah *عَزَّوَجَلَّ*.

Madanī verzoek

Lees alstublieft elk jaar deze brief voor op de laatste donderdag van elke maand van Jumādāl Ukhṛā in de wekelijkse Sunnah-Inspirerende Ijtimā/Jāmi’a-tul-Madīnah/Madrassa-tul-Madīnah

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ
